



**SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY
1999/94/ES**

z 13. decembra 1999,

**o dostupnosti spotrebiteľských informácií o spotrebe paliva
a emisiách CO₂ pri predaji nových osobných automobilov**

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva a najmä na jej článok 175 ods. 1,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽²⁾,

konajúc v súlade s postupom stanoveným v článku 251 zmluvy ⁽³⁾,

- (1) keďže článok 174 zmluvy vyžaduje opatrné a racionálne využívanie prírodných zdrojov; keďže racionálne využívanie energie je jedným z hlavných prostriedkov na dosiahnutiu tohto cieľa a na zníženie znečisťovania životného prostredia;
- (2) keďže konečným cieľom Rámcového dohovoru OSN o klimatických zmenách je dosiahnutie stabilizácie koncentrácie skleníkových plynov v atmosfére na úrovni, ktorá zabráni nebezpečným antropogenným poruchám v klimatickom systéme;
- (3) keďže podľa Kjótskeho protokolu k Rámcovému dohovoru OSN o klimatických zmenách, dohodnutého na konferencii v Kjóto v decembri 1997, sa spoločenstvo dohodlo na cieľovom znížení jeho emisií skupiny skleníkových plynov počas obdobia od 2008 do 2012 o 8 % vzhľadom k úrovni roku 1990;
- (4) keďže uznávajúc význam osobných automobilov ako zdroja emisií CO₂, Komisia navrhla stratégiu spoločenstva na zníženie emisií CO₂ z osobných automobilov a na zdokonalenie úspory paliva; keďže vo svojich záveroch z 25. júna 1996 Rada uvítala koncepciu Komisie;
- (5) keďže informácie hrajú kľúčovú úlohu pri pôsobení trhových síl; keďže zabezpečenie presných, účelových a porovnateľných informácií o špecifickej spotrebe paliva a emisiách CO₂ z osobných automobilov môže ovplyvniť výber zákazníka v prospech tých automobilov, ktoré spotrebujú menej paliva a pritom emitujú menej CO₂, tým povzbudzujú výrobcov k tomu, aby prijali opatrenia na zníženie spotreby paliva osobných automobilov, ktoré vyrábajú;
- (6) keďže prítomnosť štítkov na použitých automobiloch v mieste predaja by mohla ovplyvniť kupujúcich nových osobných automobilov v prospech automobilov s nízkou spotrebou, keďže tieto charakteristiky sa budú brať na zreteľ pri ďalšom predaji automobilu; keďže je z toho dôvodu vhodné, v súvislosti s prvou revíziou tejto smernice, posúdiť rozšírenie rozsahu platnosti na použité automobily, pre ktoré platí smernica 93/116/EHS zo 17. decembra 1993, ktorou sa prispôsobuje technickému pokroku smernica Rady 80/1268/EHS o spotrebe paliva motorových vozidiel ⁽⁴⁾;
- (7) keďže je z toho dôvodu potrebné všetky nové osobné automobily vystavené v mieste predaja vybaviť štítkom o spotrebe paliva;

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 305, 3.10.1998, s. 2 a

Ú. v. ES C 83, 25.3.1999, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 40, 15.2.1999, s. 45.

⁽³⁾ Stanovisko Európskeho parlamentu zo 17. decembra 1998 (Ú. v. ES C 98, 9.4.1999, s. 252), spoločná pozícia Rady z 23. februára 1999 (Ú. v. ES C 123, 4.5.1999, s. 1) a rozhodnutie Európskeho parlamentu zo 4. novembra 1999 (zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku).

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 329, 30.12.1993, s. 39.

▼B

- (8) keďže štítok o spotrebe paliva by mal obsahovať informácie o spotrebe paliva a špecifických emisiách CO₂, ktoré boli stanovené podľa harmonizovaných noriem a metód uvedených v smernici Rady 80/1268/EHS zo 16. decembra 1980 o emisiách oxidu uhličitého a spotrebe paliva motorových vozidiel⁽¹⁾;
- (9) keďže je potrebné, aby boli v mieste predaja a u určeného orgánu v každom členskom štáte vo vhodnej forme dostupné doplňujúce normalizované informácie o spotrebe paliva a špecifických emisiách CO₂ všetkých verzií, ktoré sa nachádzajú na trhoch s novými automobilmi; keďže také informácie môžu byť užitočné pre zákazníkov, ktorí sa rozhodnú pre kúpu pred vstupom do predvážzacej miestnosti alebo ktorí si nevidia využiť služby dileru alebo nepotrebujú navštíviť predvážzaciú miestnosť pri kúpe osobného automobilu;
- (10) keďže je dôležité, aby potenciálni zákazníci mali v mieste predaja k dispozícii informácie o najefektívnejších modeloch osobných automobilov z hľadiska spotreby paliva;
- (11) keďže všetky reklamné prospekty a podľa potreby všetky ostatné propagačné materiály použité pri predaji nových osobných automobilov, by mali obsahovať údaje o príslušnej spotrebe paliva a emisiách CO₂ všetkých príslušných modelov osobných automobilov,

PRIJALI TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Účelom tejto smernice je zabezpečiť pre zákazníkov dostupnosť informácií týkajúcich sa spotreby paliva a emisií CO₂ nových osobných automobilov ponúkaných na predaj alebo lízing v spoločenstve, aby sa zákazníci mohli rozhodnúť na základe dostatočných informácií.

Článok 2

Na účely tejto smernice:

1. „osobný automobil“ znamená každé motorové vozidlo kategórie M1, definované v prílohe II k smernici 70/156/EHS⁽²⁾, pre ktoré platí smernica 80/1268/EHS. Nezahŕňa vozidlá, pre ktoré platí smernica 92/61/EHS⁽³⁾ a vozidlá pre špeciálne účely definované v druhej zarážke článku 4 ods. 1 smernice 70/156/EHS;
2. „nový osobný automobil“ znamená každý osobný automobil, ktorý predtým nebol predaný osobe, ktorá ho kúpila na iný účel, než je jeho ďalší predaj alebo k dodaniu;
3. „osvedčenie o zhode“ znamená osvedčenie uvedené v článku 6 smernice 70/156/EHS;
4. „miesto predaja“ znamená miesto ako je predvážzacia miestnosť alebo nádvorie, kde sú nové osobné automobily predvážzané alebo ponúkané na predaj alebo lízing potenciálnym zákazníkom.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 375, 31.12.1980, s. 36. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 93/116/EHS.

⁽²⁾ Smernica Rady 70/156/EHS zo 6. februára o aproximácii právnych predpisov členských štátov, týkajúca sa typového schvaľovania motorových a ich prípojných vozidiel (Ú. v. ES L 42, 23.2.1970, s. 1), naposledy zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 98/91/ES (Ú. v. ES L 11, 16.1.1999, s. 25).

⁽³⁾ Smernica Rady 92/61/EHS z 30. júna 1992 týkajúca sa typového schvaľovania dvoj alebo trojkolesových motorových vozidiel (Ú. v. ES L 225, 10.8.1992, s. 72). Smernica naposledy zmenená a doplnená aktom o prístupení z roku 1994.

▼B

V tejto definícii sú zahrnuté obchodné trhy, na ktorých sa prezentujú verejnosti nové osobné automobily;

5. „úradná spotreba paliva“ znamená spotrebu paliva typovo schválenú schvaľovacím orgánom podľa ustanovení smernice 80/1268/EHS a uvedenú v prílohe VIII smernice 70/156/EHS, ktorá je pripojená k ES osvedčeniu o typovom schválení vozidla alebo v osvedčení o zhode. Ak jeden model obsahuje niekoľko variantov a/alebo verzií, hodnota udávajúca spotrebu paliva tohto modelu vychádza z variantu a/alebo verzie s najvyššou úradnou spotrebou paliva v rámci tejto skupiny;
6. „úradné špecifické emisie CO₂“ pre daný osobný automobil znamenajú emisie namerané podľa ustanovení smernice 80/1268/EHS a uvedené v prílohe VIII smernice 70/156/EHS, ktorá je pripojená k ES osvedčeniu o typovom schválení vozidla alebo v osvedčení o zhode. Ak jeden model obsahuje niekoľko variantov a/alebo verzií, hodnota udávajúca emisie CO₂ tohto modelu vychádza z variantu a/alebo verzie s najvyššími úradnými emisiami CO₂ v rámci tejto skupiny;
7. „štítok spotreby paliva“ znamená štítok, ktorý obsahuje spotrebiteľské informácie týkajúce sa úradnej spotreby paliva a úradných špecifických emisií CO₂ automobilu, na ktorom je štítok pripevnený;
8. „príručka o spotrebe paliva“ znamená súhrn údajov o úradnej spotrebe paliva a oficiálnych špecifických emisií CO₂ každého modelu dostupného na trhu s novými automobilmi;
9. „reklamná literatúra“ znamená všetky tlačivá používané pri predaji, reklame a propagácii vozidiel pre širokú verejnosť. Zahŕňa ako minimum technické príručky, brožúry, inzeráty v novinách, časopisy, obchodnú tlač a plagáty;
10. „továrenská značka“ znamená obchodný názov výrobcu a je uvedená v osvedčení o zhode a v dokumentácii typového schválenia;
11. „model“ znamená obchodné označenie továrenskej značky, typu a prípadne variantu a verzie osobného automobilu;
12. „typ“, „variant“ a „verzia“ znamenajú rôzne vozidlá danej továrenskej značky deklarované výrobcami podľa prílohy II. B k smernici 70/156/EHS, ktoré sú alfanumerickým kódom jednoznačne identifikované podľa typu, variantu a verzie.

Článok 3

Členské štáty zabezpečia, aby bol na mieste predaja zreteľne a viditeľne pripojený alebo vystavený štítok o spotrebe paliva a emisiách CO pri každom novom modeli osobného automobilu, ktorý zodpovedá požiadavkám opísaným v prílohe I.

Článok 4

Bez vplyvu na zriadenie príručky na internete Komisiou na úrovni spoločenstva členské štáty zabezpečia, aby príručka o spotrebe paliva a emisiách CO₂ bola po konzultácii s výrobcami vypracovaná aspoň raz za rok v súlade s požiadavkami prílohy II. Príručka má byť prenosná, kompaktná a na požiadanie bezplatne dostupná zákazníkovi na mieste predaja a okrem toho aj u určeného orgánu v rámci každého členského štátu.

Orgán alebo orgány uvedené v článku 8 môžu na príprave príručky spolupracovať.

▼ B*Článok 5*

Členské štáty zabezpečia, aby bol ku každej továrenskej značke automobilu vystavený plagát (alebo eventuálne displej) so zoznamom údajov o úradnej spotrebe paliva a o oficiálnych špecifických emisiách CO₂ všetkých nových modelov osobných automobilov vystavených alebo ponúkaných na predaj alebo lízing na tom alebo prostredníctvom toho miesta predaja. Tieto údaje sa zobrazia na nápadnom mieste a podľa formátu uvedeného v prílohe III.

Článok 6

Členské štáty zabezpečia, aby všetka reklamná literatúra obsahovala údaje o úradnej spotrebe paliva a o oficiálnych špecifických emisiách CO₂ príslušných modelov osobných automobilov podľa požiadaviek prílohy IV.

Členské štáty prípadne zabezpečia propagačné materiály iné než je reklamná literatúra spomenutá vyššie, aby uviedli údaje o oficiálnych emisiách CO₂ a o úradnej spotrebe paliva príslušných špecifických modelov automobilov.

Článok 7

Členské štáty zabezpečia, aby bolo na štítkoch, príručkách, plagátoch alebo v reklamnej literatúre a materiáloch uvedených v článkoch 3, 4, 5 a 6 zakázané uvádzanie takých značiek, symbolov alebo nápisov týkajúcich sa spotreby paliva alebo emisií CO₂, ktoré nie sú v zhode s požiadavkami tejto smernice, ak ich prítomnosť môže viesť potenciálnych zákazníkov nových osobných automobilov do omylu.

Článok 8

Členské štáty oznámia Komisii príslušný orgán alebo orgány, ktoré sú zodpovedné za vykonávanie a fungovanie spotrebiteľskej informačnej schémy opísanej v tejto smernici.

▼ M3*Článok 9*

1. Opatrenia potrebné na prispôbenie príloh, zamerané na zmenu nepodstatných prvkov tejto smernice, prijíma Komisia po konzultáciách so spotrebiteľskými organizáciami a ostatnými zainteresovanými stranami v súlade s regulačným postupom s kontrolou uvedeným v článku 10 ods. 3.

Aby sa pomohlo tomuto procesu, každý členský štát podá Komisii do 31. decembra 2003 správu o účinnosti ustanovení tejto smernice, vzťahujúcu sa na obdobie od 18. januára 2001 do 31. decembra 2002. Forma tejto správy sa stanoví v súlade s regulačným postupom uvedeným v článku 10 ods. 2 najneskôr do 18. januára 2001.

2. Okrem opatrení uvedených v odseku 1 Komisia uskutoční opatrenia zamerané na:

- a) podrobnejšiu špecifikáciu formátu štítku uvedeného v článku 3 prostredníctvom prispôbenia prílohy I;
- b) podrobnejšiu špecifikáciu požiadaviek týkajúcich sa príručky uvedenej v článku 4 z hľadiska klasifikácie nových modelov automobilov, čím sa umožní vyhotovenie zoznamu modelov zaradených do špecifikovaných tried podľa emisií CO₂ a spotreby paliva vrátane triedy, v ktorej budú zahrnuté modely nových automobilov s najúčinnejším využitím paliva;
- c) vypracovanie odporúčaní, aby sa umožnilo využitie zásad opatrení týkajúcich sa propagačnej literatúry uvedenej v prvom odseku článku 6 na iné média a materiály.

▼ M3

Opatrenia uvedené v písmene a) prvom pododseku, zamerané na zmenu nepodstatných prvkov tejto smernice, sa prijímú v súlade s regulačným postupom s kontrolou uvedeným v článku 10 ods. 3.

Opatrenia uvedené v písmenách b) a c) prvom pododseku sa prijímú v súlade s regulačným postupom uvedeným v článku 10 ods. 2.

▼ M2*Článok 10*

1. Komisii pomáha výbor.
2. V prípade odkazu na tento článok sa uplatňujú články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES ⁽¹⁾ so zreteľom na ustanovenia jeho článku 8.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES je tri mesiace.

▼ M3

3. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5a ods. 1 až 4 a článok 7 rozhodnutia 1999/468/ES so zreteľom na jeho článok 8.

▼ B*Článok 11*

Členské štáty stanovujú príslušné sankcie za porušenie vnútroštátnych predpisov prijatých podľa tejto smernice. Sankcie musia byť účinné, primerané a odradzujúce.

Článok 12

1. Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou do 18. januára 2001. Bezodkladne o tom budú informovať Komisiu.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravujú členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Článok 13

Táto smernica nadobúda účinnosť dňom jej uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Článok 14

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 1999/468/ES z 28. júna 1999, ktorým sa ustanovujú postupy pre výkon vykonávacích právomocí zverených Komisii (Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23).



PRÍLOHA I

OPIS ŠTÍTKU O SPOTREBE PALIVA A EMISIÁCH CO₂

Členské štáty musia prinajmenšom zabezpečiť, aby všetky štítky o spotrebe paliva na ich území:

1. vyhovovali štandardnému formátu s cieľom lepšieho rozpoznanie zákazními;
2. mali formát 297 mm x 210 mm (A4);
3. obsahovali odkaz na model a typ paliva osobného automobilu, ku ktorému sú pripojené;
4. obsahovali číselnú hodnotu úradnej spotreby paliva a úradných špecifických emisií CO₂. Hodnota úradnej spotreby paliva sa vyjadruje buď v litroch na 100 km (l/100 km), alebo v kilometroch na liter (km/l), alebo ich vhodnou kombináciou a je zaokrúhľená na jedno desatinné miesto. Úradne špecifické emisie CO₂ sa zaokrúhľujú na najbližšie celé číslo v gramoch na kilometer (g/km).

Tieto hodnoty môžu byť vyjadrené v rôznych jednotkách (galóny, míle) v miere zlučiteľnej s ustanoveniami smernice 80/181/EHS. ⁽¹⁾

5. obsahovali tento text týkajúci sa dostupnosti príručky o spotrebe paliva a emisiách CO₂:

„Príručka o spotrebe paliva a emisií CO₂, ktorá obsahuje údaje pre všetky nové modely osobných automobilov, je dostupná na ktoromkoľvek predajnom mieste bezplatne“

6. obsahovali tento text:

„Okrem úspornosti automobilu zohrávajú úlohu pri určovaní spotreby paliva automobilu a emisií CO₂ štýl riadenia ako aj iné netechnické činitele. CO₂ je hlavný plyn vyvolávajúci skleníkový efekt a je zodpovedný za globálne otepľovanie.“

⁽¹⁾ Smernica Rady 80/181/EHS z 20. decembra 1979 o aproximácii právnych predpisov členských štátov vzťahujúcich sa k jednotkám mier a váh a o zrušení smernice 71/354/EHS (Ú. v. ES L 39, 15.2.1980, s. 40). Smernica naposledy menená a doplnená smernicou 89/617/EHS (Ú. v. ES L 357, 7.12.1989, s. 28).



PRÍLOHA II

OPIS PRÍRUČKY O SPOTREBE PALIVA A EMISIÁCH CO₂

Členské štáty musia zabezpečiť, aby príručka o spotrebe paliva a emisiách CO₂ obsahovala prinajmenšom nasledujúce informácie:

1. ročne vydávaný zoznam všetkých nových osobných automobilov dostupných na predaj v rámci členských štátov, zoskupených podľa továrenských značiek v abecednom poradí. Ak sa v členskom štáte príručka aktualizuje častejšie ako raz za rok, potom by mala obsahovať zoznam všetkých nových modelov osobných automobilov dostupných k dátumu zverejnenia tejto aktualizácie;
2. pre každý model, ktorý sa objaví v príručke, typ paliva, číselná hodnota úradnej spotreby paliva a úradných špecifických emisií CO₂. Hodnota úradnej spotreby paliva sa vyjadruje buď v litroch na 100 km (l/100 km), alebo kilometroch na liter (km/l), alebo vhodnou kombináciou týchto údajov a zaokrúhľuje sa na jedno desatinné miesto. Úradne špecifické emisie CO₂ sa zaokrúhľujú na najbližšie celé číslo v gramoch na kilometer (g/km).

Tieto hodnoty je možné vyjadriť v odlišných jednotkách (galóny, míle) v miere zlučiteľnej s ustanoveniami smernice č. 80/181/EHS.

3. zoznam zdôrazňujúci 10 najúspornejších nových modelov osobných automobilov zoradených v poradí stúpajúcich špecifických emisií CO₂ na každý typ paliva. Zoznam musí obsahovať model, číselnú hodnotu úradnej spotreby paliva a úradných špecifických emisií CO₂;
4. radu motoristom, že správne používanie a pravidelná údržba vozidla a spôsob riadenia, ako je vyhýbanie sa agresívnej jazde, cestovanie nižšími rýchlosťami, predchádzanie brzdeniu, správne nahustené pneumatiky, skracovanie časov chodu motora naprázdno, nepreťažovanie automobilu, zlepšujú spotrebu paliva a znižujú emisie CO₂ ich osobného automobilu;
5. vysvetlenie pôsobenia plyných emisií spôsobujúcich skleníkový efekt, možné zmeny klímy a závažnosť pôsobenia motorových vozidiel, ako i odkaz na iné možnosti voľby paliva dostupného pre spotrebiteľa a ich dôsledky na životné prostredie založené na posledných vedeckých dôkazoch a legislatívnych požiadavkách;
6. odkaz na cieľ spoločenstva na priemerné emisie CO₂ nových osobných automobilov a dátum, do ktorého by mal byť cieľ dosiahnutý;
7. odkaz na príručku Komisie o spotrebe paliva a emisií CO₂ na internete, ak je k dispozícii.



PRÍLOHA III

OPIS PLAGÁTU/DISPLEJA, KTORÝ SA MÁ VYSTAVIŤ NA MIESTE PREDAJA

Členské štáty musia zabezpečiť, aby plagát/displej spĺňal minimálne tieto požiadavky:

1. minimálne rozmery plagátu sú 70 cm x 50 cm;
2. informácie na plagáte je možné ľahko prečítať;
3. ak sú informácie poskytované na elektronickej obrazovke, rozmer obrazovky musí byť aspoň 25 cm x 32 cm (17 palcov). Informácie sa môžu zobrazovať technikou bežiacieho textu (scrolling);
4. modely osobných automobilov sú členené do skupín a uvedené samostatne podľa druhu paliva (napr. benzín alebo nafta). V rámci každého druhu paliva sú modely zoradené v poradí rastúcich emisií CO₂, pričom model s najnižšou oficiálnou spotrebou je umiestnený na prvom mieste zoznamu;
5. za každý model osobného automobilu je v zozname uvedená jeho továrenská značka, číselná hodnota oficiálnej spotreby paliva a oficiálnych špecifických emisií CO₂. Hodnota oficiálnej spotreby paliva je vyjadrená buď v litroch na 100 km (l/km), kilometroch na liter (km/l) alebo vhodnou kombináciou týchto údajov a je zaokrúhľená na jedno desatinné miesto. Oficiálne špecifické emisie CO₂ sa zaokrúhľujú na najbližšie celé číslo v gramoch na kilometer (g/km).

Tieto hodnoty je možné vyjadriť rôznych jednotkách (galóny a míle) v miere zlučiteľnej s ustanoveniami smernice č. 80/181/EHS;

Navrhovaný formát je uvedený nižšie:

Druh paliva	Poradie	Model	Emisie CO ₂	Spotreba paliva
Benzín	1			
	2			
			
Nafta	1			
	2			
			

6. plagát/displej obsahuje tento text týkajúci sa dostupnosti príručky o spotrebe paliva a emisiách CO₂: „Príručka o spotrebe paliva a emisiách CO₂, ktorá obsahuje údaje pre všetky modely nových osobných automobilov, je bezplatne dostupná na ktoromkoľvek predajnom mieste“; v prípade elektronickej obrazovky musí byť táto správa stále viditeľná;
7. plagát/displej obsahuje tento text: „Okrem úspory paliva automobilu zohráva pri určovaní spotreby paliva automobilu a emisií CO₂ úlohu štýl jazdy ako aj iné mimotechnické faktory. CO₂ je hlavným skleníkovým plynom zodpovedným za globálne otepľovanie.“; v prípade elektronickej obrazovky musí byť táto správa stále viditeľná;
8. plagát/displej sa bude kompletne aktualizovať minimálne každých 6 mesiacov. Keď sa použije elektronickej displej musia sa informácie aktualizovať minimálne každé tri mesiace;
9. plagát/displej sa môže nahradiť úplne a natrvalo elektronickej obrazovkou. V tomto prípade musí byť elektronickej obrazovka vystavená tak, aby pritiahla pozornosť spotrebiteľa aspoň v takej miere v akej by sa to dosiahlo plagátom/displejom.



PRÍLOHA IV

**ZABEZPEČENIE ÚDAJOV O SPOTREBE PALIVA A EMISII
CO₂ V PROPAGAČNEJ LITERATÚRE**

Členské štáty musia zabezpečiť, aby celá propagačná literatúra obsahovala údaje o úradnej spotrebe paliva a úradných špecifických emisiách CO₂ vozidiel, ktorých sa to týka. Tieto informácie by mali spĺňať prinajmenšom tieto požiadavky:

1. byť ľahko čitateľné a nie menej nápadné než hlavná časť informácií uvádzaná v propagačných materiáloch;
2. byť ľahko zrozumiteľné i pri povrchnom kontakte s nimi;
3. úradne údaje o spotrebe paliva by mali byť poskytované na všetky rozličné modely automobilov, ktoré propagačný materiál zahrňuje. Pokiaľ sa uvádza viac ako jeden model, potom sa zahrnú buď údaje úradnej spotreby paliva pre všetky uvedené modely alebo sa uvedie rozpätie medzi najhoršou a najlepšou spotrebou paliva. Spotreba paliva sa vyjadruje buď v litroch na 100 km (l/100 km), kilometroch na liter (km/l), alebo vhodnou kombináciou týchto údajov. Všetky číselné údaje sa zaokrúhľujú na jedno desatinné miesto.

Tieto hodnoty je možné vyjadriť v odlišných jednotkách (galóny, míle) v miere zlučiteľnej s ustanoveniami smernice č. 80/181/EHS.

Ak propagačná literatúra obsahuje odkaz iba na továrenskú značku a nie na nejaký konkrétny model, potom údaje o spotrebe paliva nemusia byť uvedené.